

## شيعری سهردهمی جاهیلی له قورئاندا

ئارام جلال

[aram.jalal@hotmail.com](mailto:aram.jalal@hotmail.com)

ئهم بابته يه كيكه لهو بابته تانهی كه قسهی زوری له سهر كراوه، چهندهها ئه ديبی عهره بی ئهمه یان ئاشكرا كردوو، كه شيعری عهره بی و وینهی شيعره جاهیلیه كان به شیوه یه کی زور بهربلاو له قورئاندا دووباره بۆتهوه. بۆیه منیش ئهم بابته زور به گرنگ دهزانم كه قسهی له سهر بكریت، زوریک لهو ئایهت و دهقه شيعریبانه بهراورد بکهین و ناوی خاوه نی شيعره كان دیاری بکهین، به وردبوونهوه لهو شيعرو ئایه تانه شيعر گه لیک ده بی نی له قورئاندا دووباره بوونه تهوه، ده گه یه ئه و بروایه ی ههمان قسهی راگری ئه ده بی عهره بی (طه حسین) بکهینهوه كه ده لیت: (یان قورئان بوونی نییه یاخود شيعری جاهیلی) لیره دا پشتیوان به خودا، ههول دهدهم زوریک لهو شيعرانهی له قورئاندا دووباره بونه تهوه بیان نوسمهوه و بهراوردیان بکهیم به ئایه ته كان.

### ۱- أمرؤ القیس:

أمرؤ القیس شاعیرێکی مه سیحیی سهردهمی جاهیلیه، ئهمه نمونه یه کی قه سیده کانیه تی كه له قورئاندا به کاره پئراوه تهوه:

دنت الساعة وانشق القمر عن غزالٍ صاد قلبي ونفر  
أحور قد حرت في أوصافه ناعس الطرف بعينه حور  
مر يوم العيد في زينته فرماني فتعاطى فعقر  
بسهم من لحاظ فاتك فتركني كهشيم المحتظر  
وإذا ما غاب عني ساعة كانت الساعة أدهى وأمر  
كُتب الحسن على وجنته بسحيق المسك سطرًا مختصر  
عادة الأقمار تسري في الدجى فرأيت الليل يسري بالقمر  
بالضحى والليل من طرته فرقه ذا النور كم شيء زهر  
قلت إذ شق العذار خده دنت الساعة وانشق القمر

أمرؤ القیس ۳۰ سال پئش بوون به پئغه مبه ریتی محهمه د مردوو، ههچ گومانی تیدانیه ئهم شيعره ده ماودهم له ناو عهره بدا ماوه تهوه،

با نیستا ئهم قه سیده یه بهراورد بکهین به قورئان.

(دنت الساعة وانشق القمر) له قورئاندا بووه به

((اقتربت الساعة وانشق القمر))<sup>۲</sup>

واته: ئه وه قیامهت نزیك بووه و مانگیش لهت بوو.

(فتعاطى فعقر) له قورئاندا بووه به

((فنادوا صاحبهم فتعاطى فعقر))<sup>۲</sup>

((كهشيم المحتظر)) له قورئاندا وهك خوی به کاره پئراوه تهوه.

((كهشيم المحتظر))<sup>۲</sup>

واته وهك گزو گیای وشك له ناومان بردن.

ئه گه ر تیبینی بکهین ئهم قه سیده یه له ۳ شوینی جیادا ته نیا له سورته تی قمر دا دووباره بۆتهوه

((بالضحى والليل)) له قورئاندا بووه به

(( والضحى والليل إذا سجي ))<sup>۵</sup>

واته: سویند به چیشته نگا و سویند به شهو کاتیک كه تاریك دادیت

ههروهها قورئان له قه سیده یه کی تری رمرؤ القیس، ئایه تی دروست کردوو، ئهمه قه سیده کیه تی

أقبل والعشاق من خلفه

كأنهم من كل حدب ينسلون

وجاء يوم العيد في زينته

لمثل ذا فليعمل العاملون

((كل حدب ينسلون)) له قورئاندا بهم جوړه هاتوووه رسته کانی بو باسیکی تر به کاره پئراوه تهوه.

((حتى إذا فتحت يأجوج ومأجوج وهم من كل حدب ينسلون))<sup>۶</sup>

واته: تا کاتیک یه ئجوج و مه ئجوج به ربه سته كه ده كه نه وه له هه موو به رزاییه كه وه داده به زن.

(لمثل ذا فليعمل العاملون) بووه به

((لمثل هذا فليعمل العاملون))<sup>۷</sup>

واته: بو ئهم نمونه یه كه (به هه شته) ئه وانه ی کارو کرده وهی چا که ده که ن، با بو ئه وه ی بکه ن.

ههروهها له قه سیده یه کی تریدا ده لیت:

إذا زلزلت الأرض زلزالها وأخرجت الأرض أثقالها

تقوم الأنام على رسلها ليوم الحساب ترى حالها

يحاسبها ملك عادل فإما عليها وإما لها " ا.هـ

یان

يتمنى المرء في الصيف الشتاء حتى إذا جاء الشتاء أنكره  
فهو لا يرضى بحال واحد قتل الإنسان ما أكفره<sup>٨</sup>

له قورئاندا ئەم شیعەرە دووبارە بۆتەووە بەم شیۆهیه:  
(إذا زلزلت الأرض زلزالها وأخرجت الأرض أثقالها)<sup>٩</sup>  
واته: کاتیک زهوی کهوتە لەرزەو بومەلەرزەکەى توشبوو، ئەوێ له ناو زهویدايه له شتومه که به نرخه کانی هینایه دەرەو.

(قتل الإنسان ما أكفره) له قورئاندا دووبارە بۆتەووە لەم ئایهتەدا:  
(قَتَلَ الْإِنْسَانَ مَا أَكْفَرَهُ)<sup>١٠</sup>

واته: مروف به مردن چیت، چى وایلێکردوو که کافریت.

## ٢- أمية بن أبي الصلت:

یه کێک بووه له شاعیره کۆنه کانی سهردهمی جاهیلی، هه نێک له تهمه نی کۆتایی کهوتۆته کاتی هاتنی محهممه دهوه، بهلام  
بروای به محهممه دو به قورئان نه هیناوه.  
ئومه یه خوشکیکی هه بووه ناوی (فارعه) بووه، ئەم هه و آل و شیعەرە کانی ئومه یه ی بۆ محهممه د باسکردوو<sup>١١</sup> ئەم شاعیره  
شاره زاییه کی باشی هه بووه له زمانی سریانیدا<sup>١٢</sup>  
له سه ر ئایینی جوله که بووه، شاره زایی زۆری له کتێبه ئاسمانیه کاند هه بووه و ده یزانی له کتێبه کانی تر دا باس له وه کراوه،  
پێغه مبه رێک له ناو عه ره بدا دروست ده ییت بۆیه مه ی خوار دنه وه ی له خۆی حه رامکردبوو، وه بته کانی نه ده په رست به نیازی ئەوێ  
بانگه شه ی پێغه مبه رایه تی بکات.<sup>١٣</sup>  
یه کێک بووه له و شاعیرانه ی محهممه د باش ناگای له شیعەرە کانی بووه، یه که م که س بوو (باسمک اللهم) ی نووسیه پێش  
هاتنی محهممه د، پاشان دوا ی ئەمه ئیسلام کردی به (بسم الله الرحمن الرحيم)<sup>١٤</sup>  
ئهمه یه کێکه له و قه سیدانه ی که قورئان وشه و گوزارشته کانی لێ وه رگرتوو:

إله العالمين وكل أرض  
ورب الراسيات من الجبال  
بناها وابتنى سبعا شداداً  
بلا عمدٍ يرين ولا رجال  
وسواها وزينها بنور  
من الشمس المضيئة والهلل<sup>١٥</sup>

ئهمه یه کێکه له و قه سیدانه ی که قورئان وشه و گوزارشته کانی لێ وه رگرتوو:  
(خَلَقَ السَّمَاوَاتِ بغيرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا وَالْأَرْضِ رَواسِي أَنْ تُمِيدَ بِكُمْ وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَنْبَتْنَا فِيهَا  
مِنْ كُلِّ زَوْجٍ كَرِيمٍ)<sup>١٦</sup>  
واته: به چاوی خۆتان ده یبینن ئاسمانه کان به یی راگر دروستکراون، وه له زه ویشدا چیاکانمان بۆکردوون به راگرو ره گ داکوتاو، وه  
چه نده ها گیانله به ریشی تیدا بلاو بۆتەووە، له ئاسمانی شه وه ئاومان بۆ داباراندون هه تا گزو گیای جووتی پێ برویت.  
وه نیوه به ییتی (بناها وابتنى سبعا شداداً) له قورئاندا بووه به:  
{وَبَنَيْنَا فَوْقَكُمْ سَبْعًا شِدَادًا}<sup>١٧</sup>  
واته: له سه روتانه وه حه وت چین ئاسمانی پته و به هیزمان له سه رتانه وه دروستکردوو.

(ههروه ها ئەم شاعیره له باسی رووداوه که ی ئیبراهیمدا، که ویستی ئیسماعیلی کوری سه ر بېریت و له باسی (یونس)، کاتیک  
له ناو سکی (حوت) ه که دایه و باسی (عیسا و مریم) ی دایکی، هه موو ئەم بابته تانه ی له شیعەرە کانییدا باسکردوو، قورئانیش  
ته واو ئەم رووداوانه ی وه ک ئەو دووبارە کردۆته وه)<sup>١٨</sup>

ههروه ها له یه کێکی تر له و شیعیرانه ییدا که قورئان وه رگرتوو ده لیت:

عند ذي العرش تعرضون عليه يعلم الجهر والسرار الخفيا  
يوم تاته وهو رب رحيم إنه كان وعده ماتيا  
رب إن تعف فالمعافاة ظني أو تعاقب فلم تعاقب برياً<sup>١٩</sup>

ئه گه ر سه یر بکه ین، دپری یه که می شیعەرە که، قورئان وه رگرتوو و کردویه تی به:  
(إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ مِنَ الْقَوْلِ وَيَعْلَمُ مَا تَكْتُمُونَ)<sup>٢٠</sup>  
واته: خودا قسه ی ئاشکراو شاراوه کانتان ده زانیت و به ناگایه لێی.

ههروه ها کراوه به ئایه تیکێ تریش ((إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى))<sup>٢١</sup>  
واته: مه گه ر شتیک ویستی خودای له سه ر بیت، به راستی خودا ناگای له هه موو شته شاراوه و ئاشکرا کانتانه.

ههروه ها له م شیعیره دا ده لیت:

من الحقد نيران العداوة بيننا \* لئن قال ربي للملائكة اسجدوا  
لآدم لما أكمل الله خلقه فخرؤا \* له طوعاً سجوداً وكددوا  
فقال عدو الله للكبر والشقا \* لطين على نار السموم فسودوا<sup>٢٣</sup>

ئەم قەسیدەیه له قورئاندا دوو ئایەتی لێ دروستکراوه:  
(وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ أَبَى وَاسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ)<sup>٢٣</sup>  
که بە فریشتەمان وت کړنوش بهرن بۆ (ئادەم)، کړنوشیان بۆ برد تهنه (ئیبلیس) نهی، رهتی کردهوهو بوو به یه کیک له کافران.  
وه ئایهتی:

((وَلَقَدْ خَلَقْنَاكُمْ ثُمَّ صَوَّرْنَاكُمْ ثُمَّ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسَ لَمْ يَكُن مِّنَ السَّاجِدِينَ))<sup>٢٤</sup>

واته: ئیوه مان دروستکردو وینه مان کیشان، پاشان به فریشتەکانمان وت کړنوش بهرن بۆ ئادەم و کړنوشیان برد، تهنه ئیبلیس  
نهی یه کیک بوو له کړنوش نه بهران.

یاخود له دیره شیعیکی تر دا ده لیت:  
وقام القسط بالمیزان عدلاً \*\*\*\* كما بان الخصيم من الجدال<sup>٢٥</sup>  
کراوه بهم ئایه ته:  
" ونضع الموازين بالقسط ليوم القيامة<sup>٢٦</sup> "  
واته: پيوهرو ترازووه کانی داتپه روه ری له قیامه تدا داده نیین  
یان ده لیت:  
وأعطى كل إنسان كتاباً \*\*\*\* مبينا باليمين وبالشمال  
ليقرأ ما تقارف ثم يكفا \*\*\*\* حساباً نفسه قبل السؤال<sup>٢٧</sup>  
کراوه بهم دوو ئایه ته:  
" فأما من أوتي كتابه بيمينه فيقول هاؤم إقرءوا كتابيا<sup>٢٨</sup> "  
واته: ئه وهی که نامه ی کرده وه کانی درایه دهستی راستی، ده لیت ئه وه تا بیخویننه وه  
" وأما من أوتي كتابه بشماله فيقول ياليتني لم أوت كتابيا<sup>٢٩</sup> "  
واته: ئه وهی نامه ی کرده وه کانی ده درېته دهستی چه پی ده لیت خوزگه نامه ی کرده وه کانم پینه درایه.

یان له دیره شیعیکی تر دا ده لیت:

إلى نارٍ تحش بضم صخر \*\*\* وما الأوصال من أهل الضلال  
إذا نضجت جلودهم أعيدت \* كما كانت وعادوا في سفال

بووه به:

" كلما نضجت جلودهم بدلناهم جلوداً غيرها ليزوقوا العذاب<sup>٣٠</sup> "

له قەسیدەیه کی تر دا ئومەییە دەکەوێتە باسی بەهەشت و وهسفی دهکات و زور پيش قورئان باسی کردوه، که قورئان  
وه یفه کانی خوی به موعجزه داده نیت، له کاتیکدا ئه و موعجزانه هیچ نین، تهنه کومه لیک ئایه تی وه رگیرو نه ییت له شاعیرانی  
جاهیلیه وه.

با بزاین که ئومەییە چۆن باسی بەهەشت دهکات و ئه و ئایه تانه ش چۆن که باسی بەهەشت دهکەن که به هیچ جوړیک  
جیاوازی نابینریت له زیوانیاندا، تهنه ئه وه نه ییت که له قورئاندا که میک وشه کاری ساده ی تیدا کراوه:

ومن خدم بها يسقون منها \*\*\*\* كدر خالص الألوان غالي  
وأشربة من العسل المصفى \*\*\* ومن لبن ومن ماء السجال  
وكأس لذة لا غول فيها \*\*\* من الخمر المشعشة الحلال  
على سرر مقابلة عوال \*\*\*\* معارجها أذل من البغال  
صفوف متكون لدى عظيم \*\*\*\* بكفيه الجزيل من النوال<sup>٣١</sup>

ئەم قەسیدەیه بووه بهم ئایه تانه:

" مثل الجنة التي وعد المتقون فيها أنهارٌ من ماءٍ غير آسنٍ وأنهارٌ من لبنٍ لم يتغير طعمه وأنهارٌ من خمرٍ لذة للشاربين  
وأنهارٌ من عسلٍ مصفى<sup>٣٢</sup> "

واته: وینه ئه و بههشته ی به لپندراوه به له خواترسان ئه مه یه، چهنده ها رووباری له ئاوی سازگاری تیدایه، ههروه ها  
چهنده ها رووباری شیر که تامیان ناگوری، چهنده ها رووباری مه ی که تاموچیزی هه یه بۆ ئه وانیه که ده یخونه وه، چهنده ها  
رووباری ههنگوینی پالفته.

( يطاف عليهم بكأس من معين. بيضاء لذة للشاربين. لا فيها غول ولا هم عنها ينزفون)<sup>٣٣</sup>  
به پهرداخى تايه تی شه رابی تايه تیان به سه را ده گیرن، شه راییکی سپی و به له زه ته بۆ ئه وکه سانه ی که ده یخونه وه،  
نه ده ییته هوی سه ر ئیشه و نه ده ییته هوی سه ر خوشبوون.

"علی سرر موضونه. متکئین علیها متقابلین. بأکواب وأباریق وكأس من معین" ۳۴  
لهسه کورسی نهخشاو به ئالتون دانیشتون، بهرامبه به یهک شانیان داداوه. کورانی گهنج و جوان، که قهت پیر نابن، دهوریان داون و خزمه تیان دهکن.

یاخود له شیعیکی تردا ده لیت:  
مزاخها سلسبیل ماؤها غدق  
عذب المذاقة لا ملح ولا کدر<sup>۳۵</sup>

به هه مان شیوه له قورئاندا بووه به  
"عیناً فیها تُسمى سلسبیل" ۳۶  
واته: سه رچاوه یه که ناوی (سهلسه بیل

یان له شیعیکی تریدا ده لیت:  
فار تنورهم وجاش بماء \*\*\*\* صار فوق الجبال حتی علاها<sup>۳۷</sup>

له قورئاندا بهم شیوه یه لیهاتوو  
" حتی إذا جاء أمرنا وفار التنور قلنا احمل فیها من کل زوجین اثین" ۳۸

واته: هه تا نهوکاته ی بریارماندا و له ته نوره پرش ئاگره کانه وه ئاو هاته دهره وه، پاشان وتمان نهی نوح له ههر نیر و مییهک دووان هه لبره.  
یاخود ده لیت:

ولیس بها إلا الرقیم مجاوراً  
وصیدهم والقوم فی الکهف همد<sup>۳۹</sup>

له قورئاندا بهم شیوه یه لیهاتوو:  
( أم حسبت أن أصحاب الکهف والرقیم كانوا من آیاتنا عجبا )<sup>۴۰</sup>  
واته: ئایا به راستی وا دانانین که هاوه لانی نه شکهوت و تابلوکه ی، که ناویان لهسه نووسرابوو، له نیشانه و به لگه کانی ئیمه ن.

### ۳- رؤیه بن العجاج

نهم شاعیره خاوه نی نهو قهسیده یه، که باس له نه بره هه و رووداوه که ی روخاندنی مه که ی پر له بت ده کات، له لایه ن نه بره هه وه که لهوکاته دا مه که سه رچاوه ی بیباوه ری و بت په رستی بوو.  
بویه بهم قهسیده یه باس له رووداوه که ده کات.

ومسهم ما مس أصحاب الفیل

ترمیمهم حجار من سجيل

ولعبت طیر بهم أبابیل

فصیروا مثل کعصف ماکول<sup>۴۱</sup>

دوای چهند سالیك له وتنی نهم قهسیده یه، قورئان هاتوو بهم ئایه ته هه مان قهسیده ی دووباره کرده وه:

((أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِأَصْحَابِ الْفِيلِ {۱} أَلَمْ يَجْعَلْ كَيْدَهُمْ فِي تَضْلِيلٍ {۲} وَأَرْسَلَ عَلَيْهِمْ طَيْرًا أَبَابِيلَ {۳} تَرْمِيهِمْ بِحِجَارَةٍ مِّن سِجِّيلٍ {۴} فَجَعَلَهُمْ كَعَصْفٍ مَّأْكُولٍ))<sup>۴۲</sup>

واته: ئایا نه تزانیوه که پهروه ردگارت چیکرد به خاوه ن فیله کان، ئایا پیلانه کانی پوچه ل نه کردنه وه، پؤل پؤل بالنده ی نه نارده سه ریان، تا به به ردی وهک خشتی سوره وه کراو به رد بارانیان بکن، سه رنه نجام وهک کای خوراوی لیگردن\*.

### ۴- زید بن عمرو بن نفیل:

یه کیکه له شاعیرانی هاوچه رخی محممه د، نهو بنه مایانه ی ئیسلام به تازه گه ری دادنه و عه ره بی کونی به جه هاله ت ناوده برد له سه ری و بانگه شه ی نه وه ی ده کرد، که داهینه ری یه کتا په رستی یه، نهم شاعیره پینش محممه د هه موو نهم سیفاتانه ی تیدا هه بووه، بگره زور پینش محممه د بانگه شه ی بو په رستی یه که خودا کردوو. وهک (ابن کثیر) له باره یه وه ده لیت:

(نهو خو ی به دوور گرتوو له پیسی و بت په رستی و دوور نه که وته وه له هه موو دینیك، ته نه ا دینی (حه نیفه) نه ییت که دینی ئیبراهیمه و خودای به تاك و ته نه ا دادنه)<sup>۴۳</sup>.

ههروهه ها ئه م شاعيره زور پيش محهمه د ئاموزگاري قوره بيشيه كاني كردووه، كه دوور بكه ونه وه له به دره وشتي و ده لپت ( ئه ي خه لكى قوره بيشى ئاگداربن به دره وشتي (زينا) نه كه ن چونكه سه رچاوه ي هه ژاريه ))<sup>٤٤</sup>

ههروهه ها له م قه سيده يه دا ده لپت ::

وأسلمت وجهي لمن أسلمت له  
دحاها فلما استوت شدها  
وأسلمت وجهي لمن أسلمت  
إذا هي سيقت إلى بلدة  
الأرض تحمل صخرا ثقالا  
بأيد وأرسي عليها الجبالا  
له المزن تحمل عذبا زلالا  
أطاعت فصبت عليها سجالاتا<sup>٤٥</sup>

ئه گه ر سه يري وشه كان و گوزارشته كاني ناو ئه و قه سيده يه بكه ين، ئه وا زورپك له وشه كاريه كاني له ناو قورئاندا ده دوزينه وه، وه ك له م ئايه ته دا ده يبينين:

((وَالأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا))<sup>٤٦</sup>

واته: دواتر زه وپيشى راخست له زور رافه ي قورئاندا (دحاها)، به واتاي هيلكه ي هاتووه، به لام له هيچ فرهه نكيكى عه ره بيدا ئه م واتايه ناگه يه زيبت، به لكو به واتاي راخستن ديبت

ئه م شاعيره باس له له دا يكه وني مه سيح ده كات به قه سيده ي:

فقلت : أني يكون ولم أكن  
بغيا ولا حبلى ولا ذات قيم  
فسبح ثم اغترها فالتقت به  
غلاما سوى الخلقه ليس بتوأم  
فقال لها : إنني من الله آية  
وعلمني ، والله خير معلم  
وأرسلك ولم أرسل غويا ولم أكن  
شقيا ، ولم أبعث بفحش ومائم<sup>٤٧</sup>

قورئان هه مان قه سيده ي دووباره كردوته وه، له ناو ئايه ته كانيدا وه ك لپره دا ده يبينين:

((قالتُ أني يكون لي غلام ولم يمسيني بشر ولم أك بغيا {٢٠} قال كذلك قال ربك هو علي هين ولنجعله آية للناس ورحمة منا وكان أمرا مقضيا {٢١} فحملته فانتبذت به مكانا قصيا))<sup>٤٨</sup>

واته: مه ريه م وتي جا چون منالم ده بپت، له كاتپكدا هيچ كه سيك ده ستي لپوه نه داوم و داوئپپيسيش نه بووم، جوهره ئيل وتي ئه و قسانه ي تو راست و دروستن، به لام ئه وه برياري په روه ردگاره و ده لپت: ئه و كاره لاي من ئاسانه، بو ئه وه ي بيكه مه نيشانه و موعجيزه يه ك بو خه لكى، وه ره حمه تيكي تايه تيش بي له لايه ن ئيمه وه، ئه و كاره ش برياري له سه ر دراوه، ده سته جي مه ريه م سكي پربوو، به ره و شوئيكي دوور روپشت.

وقولا له أنت رفعت هذه بلا عمد أرفق - إذا - بك بانيا<sup>٤٩</sup>

هه مان ديپ له قورئاندا دووباره بوته وه و بووه به:

((اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَاوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا))<sup>٥٠</sup>

واته: خودا ئاسمانه كاني به رز كردوته وه، به بي كوله كه و راگر را يگرتوه و ده يبينين.

بو ئه م شيعرانه ي زيد كو مه لپك قسه هه يه كه گوايه ئه مانه قه سيده ي (لاميه) ي (ابن صلت) ن و دراونه ته پال زيد<sup>٥١</sup>

له كاتپكدا ئه م قه سيده يه خاوه نه كه ي ابن يلت بي يان زيد، هيچ جياوازيه كي نيه بو باسه كه ي ئيمه، چونكه هه ردووكيان شاعيري جاهيلين و بروايان به قورئان نه بووه، ههروهه ها له سه رده ميكي كه مي ده سه لاتي محهمه د دا ژياون.

## ٥- النابغة الذبياني:

ئه م شاعيره ش يه كيكه له شاعيره جاهيليه كان و له قورئاندا شيعري ئه م دووباره بوته وه، وه ك له م ديپه شيعره دا ده يبينين:

الخالق الباري المصور في \*\*\* الأرحام ماء حتى يصير دما<sup>٥٢</sup>

له قورئاندا بووه به م ئايه ته:

((هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِي الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى يُسَبِّحُ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ))<sup>٥٣</sup>



- ٤ القمر ٣١  
٥ الصحي ٢-١  
٦ الأنبياء ٩٦  
٧ الصفات ٦١  
٨ (فيض القدير شرح الجامع الصغير) ٢ / ١٨٧  
٩ الزلزلة ٢-١  
١٠ عيس ١٧  
١١ الاستعاب ٣٧٩/٤  
١٢ جمهرة اللغة ٣٣٩/٢  
١٣ بروانة أمية بن أبي الصلت حياته و شعره ٥٧٧  
١٤ الأغاني ١٣٦/٤ - مروج الذهب ١٣٨/١  
١٥ لويس شيخو : شعراء النصرانية ، ج ٢ ، ص ٢٢٦  
١٦ لقمان ١٠  
١٧ النبأ ١٢  
١٨ ابن كثير البداية والنهاية ج ٢/٢٠٥  
١٩ امية بن ابي الصلت حياته و شعره ٣١٤  
٢٠ الأنبياء ١١٠  
٢١ الأعلى ٧  
٢٢ شعراء النصرانية قبل الإسلام / ط ٢ / دار المشرق / بيروت / ٢١٩  
٢٣ البقرة ٣٤  
٢٤ الأعراف ١١  
٢٥ المنتظم في التاريخ أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن الجوزي الجزء الثالث باب غزوة بني قينقاع  
٢٦ الأنبياء، ٤٧  
٢٧ المنتظم في التاريخ أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن الجوزي الجزء الثالث باب غزوة بني قينقاع  
٢٨ الحاقه، ١٩  
٢٩ الحاقه، ٢٥  
٣٠ النساء، ٥٦  
٣١ الدكتور النجار نماذج اخرى من شعر امية بن ابي الصلت /مقالة من الانترنت  
٣٢ محمد، ١٥  
٣٣ الصفات، ٤٧-٤٥  
٣٤ الواقعة، ١٥-١٨  
٣٥ امية بن ابي الصلت حياته و شعره ٢٢٧  
٣٦ الإنسان ١٨  
٣٧ امية بن ابي الصلت حياته و شعره ٢١٢ - البدء والتاريخ للمطهر بن طاهر المقدسي الجزء الثالث الفصل العاشر  
٣٨ هود، ٤٠  
٣٩ امية بن ابي الصلت حياته و شعره --١٨١ تفسير البيضاوي/الصفحة ٢١٥٠  
٤٠ كهف / ٩  
٤١ السيرة النبوية لأبن هشام باب شعر طالب بن أبي طالب في وقعة الفيل  
٤٢ سورة الفيل  
\*تعودى دةزانريت له ميذوودا كة نةبرههه خةلكي حةبشة بووة و يةكنا نةرست بووة، وة ناشكراية كةعبه ذماريةكى زؤر بتى تيدا بووة و فورةيشةكان بت نةرست بوون و نةو بتانعيان نةرستووة كة هةر كؤمةلآ بت و هؤزيك خاوةني بووة، نايا لاي خوداكةى ئيسلام بت نةرستةكان سةريكةون طرنطرة، ياخود يةكنا نةرستيكي مةسيحي، كة لةم نايةتدا كةوتؤتة ثياهةلدان به بت نةرستةكاندا؟؟  
٤٣ ابن كثير البداية والنهاية ج ٢/٢٢١  
٤٤ هةمان سةرضاوةى ئيشوو  
٤٥ الجامع لأحكام القرآن للقرطبي تفسير سورة النازعات الآية ٢٧-٢٣. سيرة ابن هشام : ١٥٢/١  
٤٦ النازعات ٣٠  
٤٧ جواد علي : المفصل ، ج ٥ ، ص ٢٨٤ و ٢٨٥  
٤٨ مريم ٢١-٢٢  
٤٩ سيرة ابن هشام ص ٢٢٩  
٥٠ الرعد ٢  
٥١ تفسير ابن كثير ج ٢ / ١٦٢ . يان سيرة ابن هشام ج ١ / ١٤٩  
٥٢ تفسير القرطبي ج ٢ / ٤٨  
٥٣ الحشر ٢٤  
٥٤ ال عمران ٦  
٥٥ عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميري السيرة النبوية ابن هشام / مؤسسة علوم القرآن ج ١ / ١٤  
٥٦ سبأ ١٦  
٥٧ الجاحظ : البيان تحقيق عبد السلام هارون ، القاهرة ١٩٤٨ ، ج ١ ص ٢٠٩  
٥٨ الأوائل ، لأبي هلال العسكري ، ص ٤٤  
٥٩ الإخلاص ١-٣